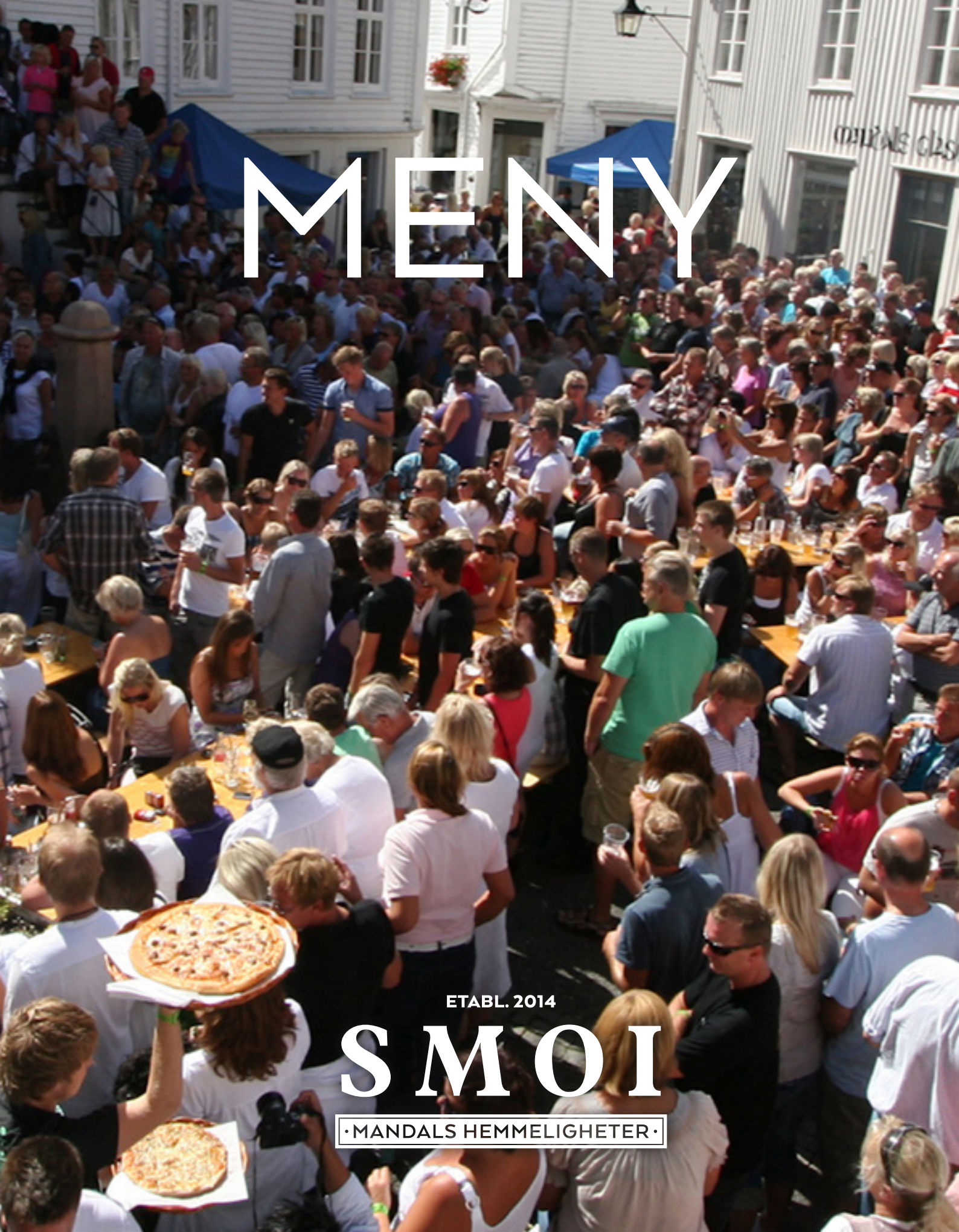




MENY

ETABL. 2014

SMOI

• MANDALS HEMMELIGHETER •



SMOI er mandalittenes gamle “stammespråk”.

Det begynte mellom folk som drev handel,
kanskje først og fremst fiskehandlerne, og ble senere
videreutviklet av byens drosjesjåførere. Funksjonærene i Mandals Sparebank var
dyktige i SMOI, og brukte det ofte seg i mellom i det daglige arbeidet.

Hensikten med SMOI var å kunne kommunisere uten at uinnvidde
forstod hva som ble sagt. SMOI kepres (prekes) på dialekt, og det kan virke både
lett og komplisert å kepre nåss (preke sånn). Regler finnes ikke.
Modellen er kort og godt å vri og vrenge på ord, bytte, tilføye eller utelate
bokstaver slik at det blir “godt å si”.

I dag er det slik at svært få foråst (forstår),
noen foråst tible dilde någr (forstår bitte lide grann),
mens de fleste foråst gening git (forstår ingen ting).

Nils Reidar Christensen

Pizza

SOM I STATENE

Inneholder: hvete og melk

Kongen av Mandal.....217 289
Kjøttdeig, bacon og løk

Furulunden.....213 267
Skinke og sopp

Sjøsanden.....213 281
Pepperoni, ananas og løk

Kyllinggada.....217 294
Marinert kylling, pinjekjerner, tomat, crema balsamico og pesto
Inneholder: sulfitt, cashewnøtter og melk

Dynamitten.....222 299
Biff, bacon og sopp

Risøbank (vegetar).....213 267
Tomat, gresskarkjerner, artisjokk, oliven, peppadew og pesto
Inneholder: sulfitt, cashewnøtter og melk

Kleven.....232 299
Biff, peppadew, vårløk, oliven og salat
Serveres med hvitløksdressing

Hedningsida.....232 299
Mais, tortillachips, vårløk, jalapenos og tacokjøtt
Serveres med rømme og salsa

Brannvakta.....232 299
Piccantepølse, rødløk, chili, oregano

Seljom (For de småsultne - godt å dele).....149
Medium pizzabunn med tomat saus, urter, ost og parmesan
Serveres med olivenolje og balsamicoeddik
- Glutenfri: + 25

ITALIENSK PIZZA

Inneholder: hvete og melk

Alle våre italienske pizzaer serveres med nyrevet parmesan

Margarita.....159
Mozzarella og tomat saus

Piccante.....184
Mozzarella, piccantepølse, peppadew og rødløk

Skinke, sopp.....174
Mozzarella, kokt skinke og sjampinjong

Parma.....189
Mozzarella, parmaskinke, olivenolje og rucola

Bianco Parma.....184
Crema fraiche, mozzarella, parmaskinke og rosmarin

Tørres Christensen Nedenes (1662-1721) kom til Mandal fra Nedenes kongsgård ved Arendal. Han giftet seg med datteren til Mandals rikeste kjøpmann. Dermed kom han inn i byens sosiale elite og arbeidet seg opp til å bli stedets dominerende handelsborger. Tørres kjøpte opp store skogeiendommer og drev en omfattende eksport av trelast. Han var skipsreder og fikk hånd om den viktige havarivirksomheten i Kleven. Tørres ble eier av byens grunn på vestsiden av elva. Historien beskriver ham som **Kongen av Mandal**.

Hvitløksdressing, rømme eller salsa.....	25
Oliven i skål.....	39
Peppadew i skål.....	29
Grønn sidesalat.....	39





KESPE
spekke/spise

bellapniss
appelsin

dam
mad

daugr
graud

dimda
middag

døkj
kjødd

døkjgekag
kjøddkage

ge
egg

gekag
kage

kosjodalle
sjokolade

kosser
sukker

løpse
pølse

nikrle
kringle

røsm
smør

skefl
flesk

skifsk
fisk

øbr
brød

Sandwich

Clubsandwich192
Kyllingbryst, bacon fra Jæren, tomat, syltet rødløk, sennepsmajones, grovt landbrød og stekt potet
Inneholder: hvete, egg og sennep

Rekesandwich176
Grovt landbrød, aioli, mango og avokado
Inneholder: hvete, egg, skalldyr og sennep

Avokado sandwich144
Hjemmelagt brød, soltørkede cherry tomat, peppadew, skjørøst og spirer
Inneholder: hvete og melk

Mellom bebyggelsen på vestsiden av Mandalselva og sjøen var det på 1700-tallet store sandsletter. Gjert Tørresen Gjertsen, oldebarn til Tørres Christensen Nedenes, engasjerte i 1805 skotten James Robertson til å starte den første virkelig rasjonelle skogplantingen i Norge. Flere tusen lerce- og furuplanter ble begynnelsen til det store friarealet som heter **Furulunden**. På Risøbank ytterst mot sørvest startet familien Salvesen, som var fra Mandal, men bodde i Skottland, Norges første oljeraffineringsverk, Mandal Paraffin Olie Co., i 1862. Parafinen ble foredlet fra kull og olje som ble hentet fra Skottland. Til transport av oljen fikk fabrikken bygget Norges første tankskip, jernskonnert "Risøbank", i 1868. Parafinfabrikken ble nedlagt i 1874. Lord Edward Salvesen bygget i 1901 sin sommerresidens på **Risøbank**. Den populære eiendommen er i dag i offentlig eie.

Salat

Brokkolisalat med avokado169
Med valnøtter, kikerter og tranebær
Inneholder: hvete, valnøtter og sennep

Kyllingsalat189
Saftig kyllingfilet, artisjokk, rosin, grillet paprika og kapers. Peanøtt- og karridressing
Inneholder: peanøtter, egg, sulfitt og sennep

Rekesalat med mango og avokado194
Ingefærdressing
Inneholder: peanøtter, sulfitt, soya, skalldyr og fisk

Alle våre salater serveres med grovt landbrød og aioli.
Inneholder: hvete, egg og sennep

Aioli	25
Pesto	25

Uranienborg med sitt hvite kikkerthus er et landemerke i Mandal. Toppen rager 62 moh. og man kan se nesten hele byen fra Uranienborg. Det første kikkerthuset ble bygget etter at byen fikk en kikkert fra det russiske linjeskipet "Ingermanland", som forliste utenfor her i 1843. Av de 892 personene som var om bord ble 503 reddet. Bypatrioten Lars O. Rølland satte opp den første flaggstanga på Uranienborg. Han døde i krigsfangenskap i 1945, og det er satt opp en minnestein for ham ved flaggstanga. Du kan gå opp til Uranienborg fra området ved SMOI.





I juli 1948 var det landsspeiderleir for gutter på Vestnessletta i Mandal med over 12.000 speidere fra hele Norge og andre land. På bildet som henger på SMOI, ser vi Furulunden i bakgrunnen.

Andre retter

Piädina kylling.....159

Sennepsmajones, tomat, syltet rødløk og salat

Inneholder: hvete, melk, egg og sennep

Piädina Parma.....164

Crème Fraiche, mozzarella, parmaskinke, salat, tomat og parmesan

Inneholder: hvete, melk og hvitløk

Nachos86

Guacamole, rømme og salsa

Inneholder: melk

- Tilvalg: gratinert med ost.....25

Supernachos179

med tacokjøtt og ost, guacamole, rømme og salsa

Inneholder: melk

- Tilvalg: grønn sidesalat.....39

Kremet pasta med parmaskinke og sopp194

Tagliatelle, fløte, løk, hvitløk og persille

Serveres med grovt landbrød og godt smør

Toppes med nyreven parmesan

Inneholder: selleri, hvete, egg, melk og sulfitt

I seilskipstida var **Kleven** en av Nord-Europas beste havner. På hollandske sjøkart fra slutten av 1500-tallet er de karakteristiske heiene Kua og Kalven tegnet som innseilingskurs mot "Den Cloof vant Koe en Calf". Derav navnet Kleven. På Gismerøya ved Kleven var det et stort skipsreparasjonsverft. Den kjente forfatteren, billedkunstneren og komponisten Thorbjørn Egner (1912-1990) kom første gang til Gismerøya sammen med familien i 1950, og kom senere tilbake til øya hver sommer. I leseverket sitt, bind 5, "Hav og hei" tegner og forteller han fra Kleven og Gismerøya. Noen av bildene hans kan du se på SMOI.

Du er nå på restaurant SMOI i **Store Elvegata 25**.

Det er et av de eldste husene i Mandal sentrum.

Huset ble kjøpt av kjøpmann Ola Torsteinsen Wattne i 1748, og i tillegg til å være bolig har det siden vært mange forskjellige virksomheter i bygget: brennevinsutsalg, urmaker og musikkhandler, platebutikk, slakterforretning, konditori, farvehandel, parfymeri, manufakturhandel, frisør, lege, veterinær, restauranter og fra 2014 restaurant SMOI.

KIDRE
drikke

døfle
fløde

fi
kaffi

klem
melk

lø
øl

madr
dram

mekr
krem

natr
tran

navv
vann

nebreniv
brennevin

niv
vin

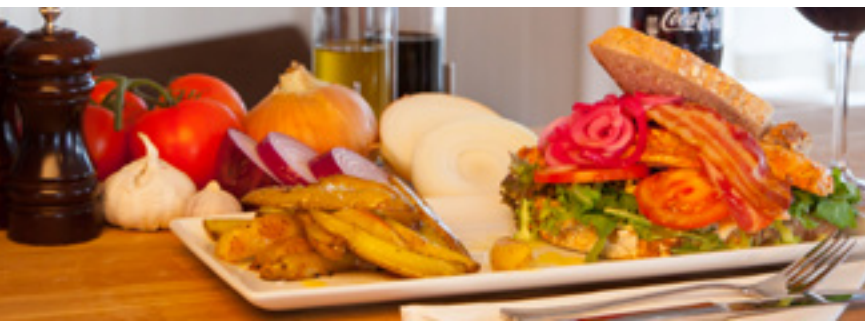
nokkaj
konjakk

quakdivv
akevitt

skafle
flaske

skivski
whisky

subr
brus



Kaffi å sänn...

- Alle våre espressobaserte drikker serveres doble

Nytrakta kaffe.....	32
Te (svart, grønn, frukt, chai).....	32
Espresso	29
Macchiato Inneholder: melk.....	35
Americano.....	32
Cortado Inneholder: melk.....	40
Cappuccino Inneholder: melk.....	43
Café Latte Inneholder: melk.....	43
Chai Latte Inneholder: melk.....	42
Kakao Inneholder: melk.....	43
Café Mocca Inneholder: melk.....	48
Iskaffe Inneholder: melk.....	45

TILVALG KAFFE

Smak (karamell, irish, vanilje og hassel).....	5
Krem Inneholder: melk.....	5

Dessert

Brownie.....	94
med bringebærsorbet	
Inneholder: melk, egg og gluten	
Iskuler Eintotri.....	65
Enkel kule - kr 35 2 kuler - kr 54	
Inneholder: melk og egg	
Banana split.....	98
Vaniljeis, jordbæris, sjokoladeis og pisket krem	
Inneholder: melk og egg	
Ostekake.....	79
med mango- og pasjonsfrukt coulis	
Inneholder: melk og mandel	

Mandalsvassdraget er 115 km langt, men 140 km regnet med den lengste tilførselselva Logna. Mandalselva renner fra Ørevatn (260 moh.). Skjerka, Monn og Logna renner alle ut i vannet Øre i Åseral, og fra Øres utløp er navnet **Mandalselva**.

Nedbørfeltet er 1880 km² stort. Middelvannføringen i elva er 85 m³/s. Marna, som betyr "den brusende", er det opprinnelige navnet på Mandalselva. Den har vært en av Norges beste lakseelver, og da Mandal fikk bystatus i 1921 ble tre sølvlakser på blå bunn valgt som kommunevåpen.



Drikkemeny

MINERALVANN

Cola, Cola Zero, Fanta, Sprite	46
Bon Aqua	46
Eplemost, appelsinjuice Orju	46
Økologiske fruktdrikker (eplemost, rips, blåbær, bringebær)	49
Iste fersken	48
Kuli	35

ØL/CIDER

CB Pilsner 0,4 Inneholder: bygg og hvete	89
CB Pilsner snitt Inneholder: bygg og hvete	54
NUA brygghus Inneholder: bygg og hvete	103 / 128 / 144
Lindesnes Brygghus Inneholder: bygg og hvete	103 / 128 / 144
SMOI-øl Inneholder: bygg og hvete	103
Grevens pærecider	89
Bulmers cider (eple, røde bær, appelsin) Inneholder: sulfitt	109
Breezer (lime, appelsin)	89
CB Lite glutenfritt øl	89
Sol, Heineken Inneholder: bygg	89
Clausthaler Inneholder: bygg	46
NØ stripped craft (Alkoholfri lime infused Blonde Ale) Inneholder: bygg og hvete	54

MUSSERENDE

Inneholder: sulfitt

Prosecco Contarini	470
Contarino, Veneto, Italia	
Nicolas Feuillatte Brut,	789 / 1659 / 3209
0,7 l, 1,5 l, 3 l	
Feuillatte, Champagne, Frankrike	

HVITVIN

Inneholder: sulfitt

Chardonnay delle Venezie	94 / 470
Adamo, Venezia, Italia	
Riesling von Buhl	99 / 495
Reichrat von Buhl, Pfalz, Tyskland	
Louis Moreau Petit Chablis	115 / 575
Louis Moreau, Chablis, Frankrike	
Sancerre Franck Millet	584
Franck Millet, Loire, Frankrike	
Trimbach Riesling	534
P. E. Trimbach, Alsace, Frankrike	

RØDVIN

Inneholder: sulfitt

Lupi Reali Montepulciano d'Abruzzo	94 / 470
Valle Reale, Veneto, Italia	
Valpolicella Ripasso	106 / 530
Cantine Giacomo Montesor, Veneto, Italia	
Barbera d'Alba	575
Fontanafredda, Piemonte, Italia	
Nipozzano Chianti Rufina Riserva	550
Marchesi de'Frescobaldi, Toscana, Italia	
Valpolicella Classico	515
Lamberti, Veneto, Italia	
Montecillo Crianza	514
Bodegas Montecillo, Rioja, Spania	





ETABL. 2014

SMOI

· MANDALS HEMMELIGHETER ·